Le feminin

Le feminin des adjectifs

تأنيث الصفات

١- القاعدة العامة لتأنيث الصفة المذكرة إضافة (e) آخرها

masculin		féminin
court	قصير	Courte
bleu	أزرق	Bleue
grand	كبير	grande
joli	جميل	jolie
fort	قوي	forte
mauvais	سيئ	mauvaise

٢- إذا انتهت الصفة المذكرة بـ (e) عند التأنيث تبقى كما هي

masculin		féminin
timide	خجول	timide
rouge	أحمر	rouge
faible	ضعيف	faible
sociable	اجتماعي	sociable
jaune	أصفر	jaune
jeune	شاب	jeune

٣- إذا انتهت الصفة المذكرة بـ (é) عند التأنيث نضيف حرف (e)

masculin		féminin
ordonné	منظم	ordonnée
fatigué	مرهق	fatiguée
foncé	غامق	foncée

٤- هناك حالات خاصة

masculin		féminin
1- ___f		___ve
sportif	رياضي	sportive
actif	نشيط	active
attentif	منتبه	attentive

masculin		féminin
2- ___er		___ère
leger	خفيف	legère
premier	الأول	première
3- ___eux		___euse
serieux	جاد	serieuse
heureux	سعيد	heureuse
joyeux	مرح	joyeuse
4- ___el ___eau		___elle
nouvel nouveau	جديد	nouvelle
bel beau	جميل	belle
mensuel	شهري	mensuelle
5- ___on ___en		___ne نضيف
bon	جيد	bonne
égyptien	مصري	égyptienne
moyen	متوسط	moyenne
ما عدا (bien) تبقى كما هي		
6- ___os ___as		___se نضيف
bas	منخفض	basse
gros	ضخم / سمين	grosse
gras	سميك	grasse

masculin	féminin
7- ____ot ____et	____te نضيف
sot غبي / أحمق	sotte
idiot أبله / أهبل	idiotte
net صافي	nette

٥- هناك صفات شاذة تحفظ كما هي :

masculin	féminin
long طويل	longue
doux رقيق	douce
blanc أبيض	blanche
sec جاف	sèche
frais طازج	fraiche
roux أحمر الوجه والشعر	rousse
faux خاطئ	fausse
malin خبيث	maligne
vieux vieil عجوز / قديم	vieille
fou fol مجنون	folle

Ahmed est un grand garçon . Il est doux, actif et sérieux .

Il est bon en français . Il a un beau pantalon jaune .

le feminine des noms

تأنيث الأسماء

١- القاعدة العامة لتأنيث الأسماء المذكرة إضافة حرف (e) آخرها

masculin	féminin
voisin جار	voisine
avocat محامي	avocate
ami صديق	amie
servent خادم	servente

٢- إذا انتهت الأسماء المذكرة بـ (e) عند التأنيث تبقى كما هي بشرط تغيير الأداة

masculin	féminin
élève تلميذ	élève
concierge بواب	concierge

٣- هناك حالات خاصة

masculin	féminin
1- ___f	___ve
veuf أرمل	veuve
2- ___er	___ère
infirmier ممرض	infirmière
romancier روائي	romancière
3- ___eur	___euse
vendeur بائع	vendeuse
joueur لاعب	joueuse
laveur غسال	laveuse
entraineur مدرب	entraineuse

masculin	féminin
4- ____teur	____trice
acteur ممثل	actrice
realisateur مخرج	realisatrice
producteur منتج	productrice
traducteur مترجم	traductrice
ما عدا	
chanteur مغني	chanteuse
acheteur مشتري	acheteuse
menteur كاذب	menteuse
5- ____on ____en ____an	____ne نضيف
lion أسد	lionne
paysan فلاح	paysanne
pharmacien صيدلي	pharmacienne

٤- هناك أسماء يختلف شكلها المذكر عن شكلها المؤنث

masculin	féminin
père أب	mère
frère أخ	sœur
fils إبن	fille
garçon ولد	fille
oncle عم / خال	tante
Homme رجل	femme
neveu إبن الأخ / الأخت	niece
roi ملك	riene
heros بطل	heroine

٥- هناك أسماء ذات نوعين ومعنيين

masculin	féminin
livre كتاب	livre جنيه
tour جولة	tour برج
poste وظيفة / جهاز	poste مكتب بريد
somme مبلغ	somme النعاس
vase زهرية	vase طينة
voile شراع	voile حجاب
manche مقبض	manche الكُم

٦- هناك أسماء لا تؤنث (فقط نؤنث الأداة)

masculin	féminin
ingenieur مهندس	ingenieur
medecin طبيب	medecin
pompier رجل إطفاء	pompier
enfant طفل	enfant

Le pluriel

الجمع

في الجمع يراعى الآتي :

singulier	pluriel
un - une	des
le - la - l	les
ce - cet - cette	ces
je	nous
tu	vous
il - elle	ils - ells
mon - ma	notre - nos
mes	nos
ton - ta	votre - vos
tes	vos
son - sa	leur - leurs
ses	leurs

١- القاعدة العامة لجمع أي إسم أو صفة إضافة حرف (s) آخرها

singulier		pluriel
petit	صغير	petits
ami	صديق	amis

ex. :

J'ai un enfant intelligent .

Nous avons des enfants intelligents

J'ai des enfants intelligents أو

٢- الإسم أو صفة المنتهين بـ (s / x / z) عند الجمع تبقى كما هي

singulier		pluriel
bras	ذراع	bras
nez	أنف	nez
heureux	سعيد	heureux

ex. :

Ce prix est bas

Ces prix sont bas

٣- الإسم أو صفة المنتهين بـ (al / ail) عند الجمع تقلب إلى (aux)

singulier		pluriel
animal	حيوان	animaux
travail	العمل	travaux
oral	شفهي	oraux

ex. :

Ce vitrail est vieux

Ces vitraux sont vieux

٤- الإسم أو صفة المنتهين بـ (u) عند الجمع تقلب إلى (x)

singulier		pluriel
bureau	مكتب	bureaux
caillou	طوبه	cailloux
nouveau nouvel	جديد	nouveaux
beau bel	جميل	beaux

ex. :

J'ai un nouvel ami

Nous avons de nouveaux amis

٥- هناك كلمات شاذة تجمع بإضافة (s) آخرها

singulier		pluriel
bleu	أزرق	bleus
cou	رقبة	cous
fou	مجنون	fous
pineu	إطار	pineus
landau	عربة أطفال	landaus
rail	قضيب	rails
bal	حفلة	bals

٦- هناك كلمات شاذة في جمعها

singulier		pluriel
ciel	السماء	cieux
oeil	العين	yeux

٧- هناك صفات لا تجمع وتبقى كما هي

singulier		pluriel
super	رائع	super
orange	برتقالي	orange
chatin	كستنائي	chatin
marron	بني	marron
Café	لون الكافيه	Café
olive	زيتوني	olive